

THE
QUEBEC
GAZETTE.

LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.



THURSDAY, SEPTEMBER 21, 1780.

JEUDI, le 21 SEPTEMBRE, 1780.

LONDON, March 14.

Extrait d'une lettre de Liverpool, March 10.

T HIS day arrived the Pallas, Townsend, and brought in the La Victoire, with naval stores, which he took off Cape Finisterre. She had been captured by the Apollo, one of Admiral Digby's fleet, out of the French convoy for the East-Indies, but was retaken by the Frenchmen left on board, who put the English down below in irons, except the officers. She had been about thirty hours in their possession, when Captain Townsend fell in with her, and was within a few hours sail of Corunna. She mounts 16 six and nine pounders, and had upwards of 100 men. The Pallas has also taken La Vulture, from L'Orient, for Baltimore in Maryland, and sent her for this port; but she is not yet arrived.

The Good Intent, Capt. Fougledé, a Danish East-India ship for Tranquebar, took fire the 27th ult. about 12 at night, lying in Copenhagen road, and burnt till 10 next morning, when the fire reaching the powder-room, she blew up, and the cargo was entirely lost. A China ship, a frigate, and another vessel in the road, received no damage; but many lives were lost, and some wounded. The loss is said to be at least 90,000l.

Yesterday morning arrived at their moorings in the River, the St. Rufa, Williams, a Spanish prize, from Saint Sebastian's, and the Count d'Estaing, a French ship, from Port L'Orient.

March 15. The politeness and civility that passed between the Spanish Governor at Port Omoa, and Capt. Inglis, deserves to be related. When Capt. Inglis approached the Fort, not knowing the English garrison had quitted it, upon seeing the Spanish colours, he immediately bore away; upon which the governor dispatched a boat with a flag of truce, inviting the Capt. and his officers to dine with him in the garrison, and accept of any refreshments in his power to afford them. The Captain at first, politely refused his invitation; but upon a further request from the Governor, accepted it, when he was entertained with the utmost generosity, and after toasting "A speedy Reconciliation between Great Britain and Spain," and "Confusion to the French," he went on board in the evening, greatly pleased with the civilities and entertainment he had received.

The N. S. Mondouedo del Monfaraz, Captain Mehaigen, a Spanish transport, laden with provisions, &c. bound from Bilbao to Cadiz, is taken by the Wasp privateer, and carried into Gibraltar.

A letter from Glasgow mentions, that Robert Macbride, a fisherman, lately died in the island of Henies, at the amazing age of 130 years and some months.

A letter from Jamaica, says, "In the Charon-frigate, Adjutant-General Dalrymple goes passenger to England. The specie taken at Omoa consists of near 4,000,000 hard dollars, many chests having been found since the dispatches of taking the Fort were forwarded to England, besides many other most valuable articles."

March 17. Extrait d'une lettre de la Haye, March 10. "The Ambassadors of the Courts of London, Versailles, and Madrid, have had several conferences this week with some Members of the State, the result of which is not yet known. It has also been remarked for some days past, that the Count de Montagnini de Mirabel, Minister Plenipotentiary from the King of Sardinia, has had frequent conferences with several members of the Government; and it is thought he is labouring to bring about an accommodation between the belligerent powers, as that Minister is known to be as able a negotiator, as he is a consummate politician."

Extrait d'une lettre de la Jamaïque, January 25. "Virginia, the deluded, oppressed, and now irritated Virginia, waits but a fit opportunity to shake off the usurped domination of the Congress that has reduced the Provinces from a state of opulence and splendour to the most wretched condition that ever a people experienced. Grasping at a phantom, they have lost the substance! Their credit gone, their trade annihilated, and their good and great ally has not succeeded in assisting them."

KINGSTON, (Jamaica) January 15. Saturday last arrived safe at Port Royal, his Majesty's ship Salisbury, of 50 guns, Charles Inglis, Esq. Commander, with the Saint Joseph des Carlos, a very valuable Spanish store ship, pierced for 64 guns, but had only 52 twelve pounders mounted, 16 of which were brass; she is only five years old, built of mahogany and cedar, and laden with brass cannon, small arms, ammunition, soldiers clothing, silks, wines, &c. bound from Cadiz to Port Omoa, for the use of that fortress: She was from thence to have taken specie, quicksilver, &c. and proceeded to the Havanna.—Captain Inglis was returning from Port Omoa, where he was supplied with six bullocks, and other refreshments for the ship's company, by the Spanish Governor, and at which place he stayed two days unmolested: The second day from his departure, he gave chase to his prize ten hours, but could not get near enough to bring her to action until four o'clock in the afternoon, when a very warm engagement ensued, which was supported with great spirit on both sides, for five glasses and ten minutes, when the Spanish ship having her main and mizen masts shot away, her Commander ordered the Spanish colours to be struck to the gallant Captain Inglis. The Salisbury's rigging was so much damaged, that she could not spare any men that night to put on board her prize, but sent a Lieutenant to take possession of the papers, who returned to his ship well convinced that she could not in that situation effect an escape,

LONDRES, 14 Mars.

Extrait d'une lettre de Liverpool, du 10 Mars.

A UJOURD'HUI est arrivé le Pallas, Capitaine Townsend, lequel a amené la Victoire, chargée de munitions navales, qu'il a pris à la hauteur du Cap Finisterre. Ce vaisseau avoit été pris par l'Apollo un des vaisseaux de la flotte de l'Amiral Digby; il faisoit partie du convoi François pour les Indes Orientales, mais fut repris par les François qu'on avoit laissé à bord, qui mirent les Anglois aux fers dans le fond de cale excepté les officiers. Il y avoit environ trente heures qu'ils en étoient en possession quand le Capitaine Townsend le rencontra; et n'étoit éloigné de Corunna que de quelques heures de marche. Il monte 16 canons de six et de neuf, et avoit plus de 100 hommes. Le Pallas a aussi pris la Vulture, allant de Port L'Orient à Baltimore dans le Maryland et l'a envoyé à ce port; mais il n'est pas encore arrivé.

Le Good Intent, Capitaine Fougledé, vaisseau Danois des Indes Orientales allant à Tranquebar, prit en feu le 27 du passé vers minuit, dans la rade de Copenhague, et brula jusqu'à dix heures le lendemain matin, auquel tems le feu aiant atteint la poudrière, il sauta en l'air, et la cargaison fut entièrement perdue. Un navire de la Chine, une frégate et un autre vaisseau qui étoient dans la rade ne reçurent aucun dommage; mais plusieurs personnes perdirent la vie et quelques-unes furent blessées. On dit que la perte est au moins 80,000l. sterling.

Hier matin mouillèrent en cette rivière, le St. Rufa, Capitaine Williams, vaisseau pris sur les Espagnols, de St. Sebastian, et un navire François nommé le Comte d'Estaing, de Port L'Orient.

Le 15 Mars. La politesse et les civilités qui se passerent entre le Gouverneur Espagnol du Port Omoa et le Capitaine Inglis méritent d'être récitées. Lorsque le Capitaine Inglis approcha du fort, ne sachant point que la garnison Angloise l'avoit quitté, voyant le pavillon Espagnol, il s'éloigna aussitôt; sur quoi le Gouverneur Espagnol dépêcha une chaloupe avec un pavillon de paix, pour inviter le Capitaine et ses officiers à dîner avec lui dans la garnison, et de recevoir les rafraichissemens qu'il pouvoit leur procurer. Le Capitaine refusa d'abord poliment de se rendre à cette invitation, mais sur une nouvelle requisiion du Gouverneur, il l'accepta: il fut traité avec toute la générosité possible; et après avoir bu une santé pour "une prompte reconciliation entre la Grande-Bretagne et l'Espagne," et "la confusion aux François," il retourna à bord le soir, très satisfait des civilités et du traitement qu'il avoit reçu.

Un transport Espagnol nommé le N. S. Mondouedo del Monfaraz, Capitaine Mehaigen, chargé de provisions, &c. allant de Bilbao à Cadix, a été pris par le corsaire Wasp et mené à Gibraltar.

Une lettre de Glasgow dit, que Robert Macbride, pêcheur, est mort depuis peu dans l'île de Henies, à l'âge surprenant de 130 ans et quelques mois.

Une lettre de la Jamaïque dit, "L'Adjutant général Dalrymple passe en Angleterre dans la frégate Charon. Les especes prises à Omoa consistent en près de 4,000,000 piastres d'argent, plusieurs coffres aiant été trouvés depuis que les dépêches concernant la prise du fort ont été envoyées en Angleterre, outre plusieurs autres effets de valeur."

Le 17 Mars. Extrait d'une lettre de la Haie, du 10 Mars. "Les Ambassadeurs des cours de Londres, de Versailles et de Madrid, ont eu cette semaine plusieurs conférences avec quelques-uns des membres de l'état, dont on ne fait point encore le résultat. On a aussi remarqué depuis quelques jours que le Comte de Montagnini de Mirabel, ministre plénipotentiaire du Roi de Sardaigne, a eu plusieurs conférences avec plusieurs membres du gouvernement. On pense qu'il travaille à faire un accommodement entre les puissances belligérantes, car ce ministre est connu pour un habile négociateur, etant un politique consommé."

Extrait d'une lettre de la Jamaïque, du 25 Janvier. "La Virginie, cette colonie abusée, opprimée et maintenant irritée, n'attend que l'occasion de secouer la domination usurpée du Congrès, qui a réduit les provinces d'un état d'opulence et de splendeur à la plus misérable condition qu'aucun peuple ait jamais éprouvé. En voulant saisir un phantôme ils ont perdu la substance! Ils ont perdu leur crédit; leur commerce est anéanti, et leur bon et grand allié n'a pas réussi à les assister."

KINGSTON, (dans la Jamaïque) le 15 JANVIER. Samedi dernier arriva à Port Royal le navire de sa Majesté Salisbury, de 50 canons, commandé par Charles Inglis, Ecuier, avec le St. Joseph des Carlos, transport Espagnol de très grande valeur, percé pour 64 canons, mais n'en aiant que 52 de douze-montés, dont 16 sont de bronze: il n'y a que cinq ans qu'il est fait, construit en mahogany et cedre, et chargé de canons de bronze, de fusils, munitions, habillemens de soldats, soirie, vin, &c. allant de Cadix à Port Omoa, pour l'usage de cette forteresse. Il devoit charger là des especes, du vis-argent, &c. et poursuivre à la Havanne. Le Capitaine Inglis retournoit de Port Omoa, où le Gouverneur Espagnol lui fournit six beufs et autres rafraichissemens pour l'équipage, et il y resta deux jours sans être inquiété. Le second jour d'après son départ il chassa sa prise durant dix heures, mais ne put l'approcher assez pour l'engager dans une action qu'à quatre heures après midi, qu'un combat très violent commença et continua vivement des deux côtés durant cinq heures et dix minutes: le vaisseau Espagnol aiant eu son grand mat et son mat de misaine coupés, son

during the night: Previous to her capture, she had retaken a sloop, prize to the Lady Parker privateer, of this port, and who during the engagement made her escape, supposed for Port Omoa, to carry the unwelcome news of the sad disaster which had befallen the St. Joseph des Carlos.—The Salisbury had four killed and nine wounded, but from the langrel, bolts, nails, &c. which the enemy used; the wounds have all proved mortal, except those of the master and one seaman. The loss of the Spanish ship, appears from her books to be about 40 killed and wounded, several of whom suffered from the falling of one of her topmasts; she had 396 men on board when taken. As soon as she surrendered, her crew broke upon the stores, and were in a state of intoxication the whole night, and the next day when a part of the Salisbury's crew were sent on board.

The Danish East-Indiaman, outward-bound, which was burnt in Copenhagen road, on the 27th ult. was insured at New-Lloyd's coffee-house to nearly one-half, or about 40,000l.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC.

I N W A R D S.		
Fair Canadian,	Moses Crawford,	from Glasgow.
O U T W A R D S.		
Success,	William Ford,	for Newfoundland.
Betsy,	William Napier,	— Surinam.
Revenge,	William Williams,	— Ditto.
London,	Charles Persan,	— Newfoundland.
Betsy,	William Fleck,	— Glasgow.
Elizabeth,	James Duncanson,	— St. Christopher's.
Livingston,	Robert Stevenfon,	— Newfoundland.
Aurora,	John Johnston,	— Glasgow.

ADVERTISEMENTS.

ZACHARY MACAULAY intending to leave the Province in the October fleet, desires those indebted to him, whose accounts are due, to make immediate payment, otherwise those accounts shall be put into the hands of an Attorney to be sued for; and he requests those who have any accounts against him to bring them in to be settled and paid. He has for sale, for cash or short credit, at his store at Sault-au-matelot, old Jamaica Spirits, single refined Sugar, bohea, green, fouchong and hyson Teas, Soap, spermaceti Candles, common and double distilled Vinegar, best double Gloucester Cheeses, mens and womens London made Shoes and Pumps, mens thread, worsted, yarn and milled Hosiery, milled Caps, Blankets, Bath Coatings, Baizes, Carifsés and Moltons, Sail-cloth, Oznaburgs, Russia Sheetings, Irish Linen, striped and white Cottons, Laskings, Velvets, Paints, Lintseed Oil, Tin, Iron Plate, Nails, Window-glass, &c. &c. &c.

ZACHARY MACAULAY aiant-deffein de partir de cette Province dans la flotte de cet automne, prie ceux qui lui doivent et dont les termes de paiement sont échus, de le paier incessamment, faute par eux de ce faire, leurs comptes seront mis en mains d'un Avocat pour faire à ce sujet les poursuites nécessaires. Il souhaite que tous ceux qui ont des demandes à lui faire, produisent leurs comptes pour être réglés et acquités. Il a à vendre, pour argent comptant ou à court crédit, de vieil Esprit de la Jamaïque, Sucre simple raffiné, du Thé de toutes espèces, Savon, Chandelle de blanc de baleine, Vinaigre commun et double distillé, du Fromage de Gloucester de la meilleure qualité; Souliers et Escarpins de Londres pour hommes et pour femmes, Bas de fil, de laine et drapés pour hommes, Bonnets drapés, couvertes, Bergosfomes, Flanelles, Carifsé et Molton, Toile à voile, Toile d'Oznabourg, de Russie et d'Irlande, Cotons-raies et blancs, Diamansforts, Velours de coton, Peintures et Huile de lin, Ferblanc, Tôle, Cloux, Vitres, &c. &c. &c.
N. B. Son Magasin est au Sault-au-matelot.

WHEREAS on the 17th Instant, John M'Donell my Apprentice did sloop from my Service;—AND WHEREAS I have obtained a warrant from His Majesty's Commissioners of the Peace for this Province to apprehend the said John M'Donell; AND WHEREAS it is supposed that the said Apprentice may clandestinely depart from this place; so as to illude his serving out the remainder and residue of his Term of Apprenticeship:—All Masters of Vessels, and all others whom it may Concern, are therefore hereby forewarned not to harbour the said Apprentice, or to take him away from Quebec, or to be aiding, Abetting or assisting the said Apprentice to make his escape from hence, as they shall be amenable to the said Roderick M'Leod for such Damages as shall accrue to him on Account of his said Apprentice, and may depend to be prosecuted to the utmost rigour of the Law.
Quebec, 19th September, 1780.
ROD. M'LEOD.

LE 17 présent mon Apprentif nommé John M'Donell s'étant évadé de chez moi, j'ai obtenu des Commissaires de paix un ordre pour le saisir; or comme il est à présumer que le dit Apprentif pourra tâcher de sortir clandestinement de cette province pour éviter de finir le terme de son apprentissage;—Tous maîtres de vaisseaux et autres sont par le présent prévenus de ne lui point donner asile ni l'emmener de Quebec, ni en aucune maniere favoriser sa desertion; vù qu'ils seroient en tel cas, comptables au souffigné du dommage qui en pourroit resulter; et qu'ils pourroient s'attendre à être poursuivis dans toute la rigueur des loix.
Quebec, 19 Septembre, 1780.
ROD. M'LEOD.

NOTICE TO CREDITORS.

ALL those having any demands on Mr. Hugh Ritchie, Merchant and Taylor in Quebec, prior to the 5th of July last are desired to give in their claims properly attested to CHARLES STEWART, attorney at Law at his office in the Lower-town Quebec; and those who are indebted to the said Hugh Ritchie are intreated to make immediate payment to prevent disagreeable steps being taken. A dividend will be made to such Creditors as shall have given in their claims attested by the first day of October next ensuing.
Quebec, 7th September, 1780.

AVIS à des CREANCIERS.

TOUS ceux qui ont des demandes sur Mr. Hugh Ritchie, Marchand et Tailleur de Québec, antérieures au 5 Juillet dernier, sont priés de les produire dûment attestées à CHARLES STEWART, Avocat, à son Office dans la Basse-ville de Québec; et ceux qui lui doivent sont priés de paier incessamment, afin de prévenir des procédés désagréables. Il sera fait un dividende, entre les créanciers qui auront produit leurs prétentions attestées, le premier d'Octobre prochain.
Quebec, 7 Septembre, 1780.

JUST IMPORTED by the Subscriber and to be Sold at his Shop in the Lower-town, a fine Collection of BOOKS, neatly bound, among which are

PRAYER-BOOKS, Psalm-books for the Church of England and Scotland; the Testament with Annotations, Biographia Britannica, Guthrie's History of the World, Geography, Divinity, Philosophy, Fortification, Navigation and Arithmetic, Salmon's Grammars and Gazetteers, French, English and Latin Grammars, Dyche's and Bailey's Dictionaries; Savage, Churchill, Coleman, Scott, Cibber, Armstrong, Ovid, Ogilvy and Beattie's Poems; Swift, Herocly, Sterne and-Rouffseau's Works; a variety of Husbandry, Farriery and Cookery; Song-books Scotch and English; the Spectator; Hoyle's Games improved; Drawing-books, together with the most compleat collection of Romances, Novels and Histories ever imported into this Province.
JAMES DURWARD.
N. B. At the same place may be had Madeira and Port Wine in casks and bottles.

commandant ordonna d'abattre le pavillon Espagnol au brave Capitaine Inglis. Les agrès du Salisbury furent tellement endommagés qu'il ne put se passer d'aucuns de ses gens cette nuit là pour mettre à bord de sa prise; mais il envoya un Lieutenant prendre possession des papiers, qui retourna à son vaisseau bien convaincu que la prise ne pourroit, dans la situation où elle étoit, se sauver durant la nuit. Avant qu'il fut pris il avoit repris un bateau que le corsaire Lady Parker de ce port, avoit pris, lequel durant le combat se sauva, à ce qu'on pense; pour le Port Omoa, et y porta la triste nouvelle du désastre du St. Joseph des Carlos.—Le Salisbury eut quatre hommes tués et 9 blessés; mais à cause des ferailles, cloux, &c. dont l'ennemi se servoit les blessures se sont trouvées toutes mortelles, excepté celles du Capitaine et d'un matelot. Le vaisseau Espagnol semble avoir perdu, d'après ses journaux, environ 40 tués et blessés, dont plusieurs l'ont été par la chute d'un de ses mats de hune: il avoit à bord 396 hommes quand il fut pris. Dès qu'il se rendit l'équipage fondit sur les provisions, et fut yvre toute la nuit; elle l'étoit encore le lendemain quand une partie de l'équipage du Salisbury fut envoyée à bord.

Le vaisseau des Indes Orientales Danois parti de Dannemark, qui a été brulé dans la rade de Copenhague, le 27 du mois dernier, étoit assuré au café de New Lloyd à près de la moitié, ou environ 40,000l. sterling.

AVERTISSEMENTS.

LE public est averti que par Contrat passé devant M^{re}. ANTOINE FOUCHER, Notaire à Montréal, le 11 Août dernier, Pierre Berthelet, Marchand demeurant à La Chine, a acquis de Sieurs Charles et Jacques Giffon, freres, une maison située à Montréal, près de la place du marché, à deux étages, sur un emplacement sis sur le niveau de la rue St. Paul, et en profondeur joignant Monfr. Joseph Howard, d'un côté le long d'une petite rue, et d'autre voisin de M. Hubert La Croix.

Ceux qui ont quelques droits sur le dit emplacement et maison, par hypothèque ou autrement sont requis de se présenter en l'office du dit M^{re}. FOUCHER, Notaire, d'ici au neuf d'Octobre prochain, neuf heures du matin, où les deniers de la vente seront comptés, et à faute de comparoitre, l'acquéreur se prévaudra du présent avertissement.
(Signé) P. BERTHELET.

A Montréal, le 11 Septembre, 1780.

PIERRE BERTHELET, Merchant at la Chine, having,

by a deed made on the 11th of August last before Mr. ANTOINE FOUCHER, Notary at Montreal, purchased from Messrs. Charles and Jacques Giffon, brothers, a house two stories high in the City of Montreal, near the Market-place, built on a lot of Ground situated on the line of St. Paul's Street, which runs in depth to the land of Mr. Howard, bounded on one side by a narrow street and the other side joins Mr. Hubert La Croix; Those therefore who may have claims on the said house and lot, by any title or in any manner whatsoever, are hereby required to make them known to Mr. Foucher, Notary, before the ninth of October next, nine o'Clock in the forenoon, at which time the purchase money will be paid; and the purchaser will avail himself of this advertisement against all such as may neglect to set forth their pretensions.
Montreal, September 11, 1780.

(Signed) P. BERTHELET.

QUI que ce soit aiant droit d'hypothèque, de servitude ou autre pretension sur l'emplacement et maison de pierre situés en la Haute-ville de Québec, rue des Pauvres, joignant du côté du Nord au terrain ci-dessus des Héritiers La Noix et du côté du Sud à celui de Mr. M'CORD, acquis par le Sieur William M'Kenzie, menuisier, mentionné suivant le contrat de vente que lui en a consenti le Sieur Hugh Fraser, est requis d'en faire sa déclaration par écrit à M^{re}. PANET, Notaire à Québec avant le premier Novembre prochain, passé lequel tems le dit Sieur M'Kenzie se prévaudra du présent avertissement.

SUCH persons as may have claims, by Mortgage or in any other manner whatsoever, on the lot and stone House situated in the Upper-town at Quebec, in the Street des Pauvres, joining on the North side to the Land formerly belonging to the Heirs Lanoix, and on the South side to that of Mr. M'CORD, purchased by Mr. William M'Kenzie, Joiner, from Mr. Hugh Fraser, are required to give in their declaration of the same in writing to Mr. PANET, Notary at Quebec, before the first day of November next, after which time the said Mr. M'Kenzie will avail himself of this advertisement.

VU qu'ELIZABETH OGDEN, femme de moi souffigné, m'a honteusement trompé en se disant veuve, et que je suis actuellement convaincu qu'ogden son mari est vivant, je declare notre mariage nul et de nulle validité; et comme elle refuse de cohabiter avec moi, je préviens toutes personnes de ne lui faire aucun crédit sur mon compte, vù que je ne paierai aucune des dettes qu'elle pourra contracter à l'avenir.
Le 8 Septembre, 1780.
ROBT. BRADLEY.

WHEREAS ELIZABETH OGDEN, the Wife of me the subscriber, has basely imposed herself upon me as a widow, but I am now convinc'd her husband Ogden is living, therefore I declare the marriage ties null and void, and as she denies to cohabit with me, I do forewarn any person to trust her upon my Account as I shall pay no debts of her contracting from the date hereof.
September 8, 1780.
ROBT. BRADLEY.

Par JOHN SCHANK, Ecuier, Capitaine dans la Marine Royale de sa Majesté, &c.

VU que les mariniers de la Marine Royale de sa Majesté, et des vaisseaux armés en cette Province, ont souvent été regus et traités à bord des vaisseaux Marchands, ou d'autre maniere encouragés à deserter du service de sa Majesté. Je requiers en conséquence que nulle personne, sous aucun prétexte que ce soit, n'engage aucun marinier qui n'ait son congé par écrit; et les Maîtres de tous vaisseaux Marchands à bord desquels quelques mariniers de sa Majesté seront trouvés désormais, peuvent être assurés que tous leurs équipages seront pris de force pour le service du Roi, et qu'ainsi que les Cabaretiers et autres qui traitent et assistent les mariniers de sa Majesté à deserter ou à s'absenter de leur devoir, ils seront poursuivis dans toute la rigueur des Loix.
Donné sous mon Seing à Québec, le premier jour de Septembre, 1780.
JOHN SCHANK.

By JOHN SCHANK, Esq; a Captain in His Majesty's Royal Navy, &c.

WHEREAS the Seamen of His Majesty's Royal Navy, and armed Ships and Vessels, in this Province, have frequently been received and entertained on board Merchant Ships and Vessels, or otherways encouraged to Desert from His Majesty's Service. I do therefore strictly require, that no person whatever, will on any pretence, hire or engage any Seaman not having his Discharge in writing; and the Masters of all trading Ships or Vessels, on board which, any Seamen belonging to His Majesty, shall hereafter be found, may be assured, the whole of their Crews will be Impressed into His Majesty's Service, and also, that they, as well as all Publicans and others who entertain, and assist, the King's Seamen to desert or absent themselves from their Duty, shall be prosecuted to the utmost rigour of the Law.
GIVEN under my Hand at Quebec this first day of September, 1780.
JOHN SCHANK.

THOMAS HACKETT

Has for sale at his Store in the Lower-town Market-place, next door to the house formerly occupied by Gros Jean, a very fine assortment of Goods and Liquors, among which are the following, Viz.

A Neat and fashionable assortment of Millenary

consisting of Ladies elegant Dress-caps, morning-Ditto; a few suits of Gauze trimmed with blond; Ruffles, Tucket and Tippets; Ladies chip Hats trimmed, black chip Ditto, black velvet Ditto, Cloaks and Bonnets of newest fashion; a beautiful assortment of Bouquets and artificial Roses, &c. a handsome assortment of Ribbons; a neat assortment of printed Calicoes; blond and black silk Laces finely assorted; Marcellles Quilting; fine corded Dimity; cotton Counterpanes; Ladies colour'd Shoes and Pumps with French heels; Ruff and leather Shoes and Pumps; Gentlemen and Ladies China silk, cotton, thread and worsted Hosiery; Ladies fashionable Stays; mens and womens silk, leather and worsted Gloves and Mitts; ditto fine colour'd beaver Gloves plain and figured; Velvets, Serges and fine Camblets; a neat assortment of woollen Drapery; Hats of all kinds, colour'd and black; Poplins, Camblets, Calimancoes and Lastings; pen, pocket, table, desert and carving Knives of green Ivory, &c. oval gilt Looking-glasses; Ink-powder, fine Sealing-wax and Wafers; writing Paper, blank Books and other Stationary; Tortoiseshell, ivory and horn Combs; fine plain and scented Hair-powder and Pomatum; Essence of Bergamot, Lavender and Hungary Waters; Shaving-boxes; Powder-bags and down Puffs; long Lawns and Cambricks; a great variety of China, enamell'd and blue Nankeen sata compleat, &c. &c. a fine assortment of Queens Ware; double and single refined Sugars; Muscovado Sugar; Sail-cloth, Sail-twine, Cod, Hambro' and Log-lines; marline, houseline and Hand-leads and Lines; Sand-glasses from 1 hour to half a minute; hyson, green and bohea Teas; Coffee, Almonds, jar and cask Raisins; Nutmegs, Cloves, Cinnamon, Ginger, Carraways, Pimento, Pepper and Pearl Barley; Almond Comfits, Carraways; Barley Sugar and Sugar Candy, citron Peel and white Candy; Pickles of all kinds; mould Candles and dipt; Starch, azure and fig Blue; a large assortment of Slops of all kinds; pig-tail and shag Tobacco; Strasburg and Rappee Snuff; fine Florence Oil and Lamp-oil, Linseed-oil and Painters Colours; Ladies Shawls of different sizes; Basket-salt; Shoemakers Thread and Rosin; Hair-pins; paper Hangings; hair Brooms and Mops; Serubbing-brushes and Shoe-brushes; Nankeens dyed and white; fine Damask Napkins and Table-cloths; Diaper and Huckabuck; Cheshire and Gloucester Cheese; Barley, Oatmeal and split Pease; fashionable silver and pinchbeck Shoe and Knee-buckles; a few neat silver Watches with chains and trinkets; silver mounted screw-barrel Pistols with steel ends double Locks Moulds and Keys; an excellent assortment of musical Instruments, such as Violins, German Flutes and Fifes, Hautboys and Flagelets; Gun-powder and Shot of different kinds; cornelian and composition Seals; metal and polish'd brass Candlesticks; Worsted and Threads of all sorts; Ladies and Girls crown Gimp and India Fans; Plume and Ostrich Feathers; Cravats and Barcelona Handkerchiefs; mode and black Persian; Dowls and Russia Sheetings; copper and gold Scales and Weights; iron Pots; Canada Stoves and Iron and Steel; double and single Carron Stoves; neat hair Trunks; Japan Waiters, Bread-baskets, &c. powder-Flasks with spring charges; Bed Tick; Quebec Cottons; Anniseed, Gin, French and Cognac Brandy; a few casks Porter; bottled Porter and Bristol Beer; Cyder, and many more articles too tedious to detail.

Those Gentlemen and Ladies who favor him with their Custom may depend on being served with the greatest care and attention and on the most reasonable terms.

TO be SOLD Reasonable for CASH,

A Copper Still of 100 Gallons with a copper Head, Crane Neck and pewter Worm.

Enquire of JOHN M'CORD, JOHN HAY or THOMAS AYLWIN.

A vendre pour argent comptant à juste prix.

UN Alembic de cuivre rouge de 100 gallons, avec tous ses fourniments. S'informer de JOHN M'CORD, JOHN HAY ou THOMAS AYLWIN.

LES Créanciers d'Ezéchiel Solomons, Banqueroutier,

ci-devant de Montréal, sont par le présent avertis qu'il sera fait un dividende des deniers qui nous viendront en mains le 10me jour d'Octobre prochain, entre ceux qui auront produit leurs Comptes attestés d'ici à ce tems à WILLIAM GRANT, Marchand de cette ville, ou aux sousignés faisant fonctions de Syndics pour la masse des biens du dit Ezéchiel Solomons; ceux qui négligeront de produire leurs prétensions dans le tems susmentionné seront exclus du profit du dit dividende.

Montréal, 20 Août, 1780.

ALEX. ELLICE & COMPAGNIE.

NOTICE is hereby given to the Creditors of Eze-

kiel Solomons, late of Montreal, Bankrupt, that a dividend of all such monies, as may come into our hands, will be made, on the 10th day of October next, to all those who may give in their Accounts upon oath, on or before that date, to WILLIAM GRANT of this City Merchant or the subscribers, acting Trustees for the Estate, such as neglect to give in their respective claims, by the above mentioned period, will be excluded from the benefit of said dividend.

Montreal, 20th August, 1780.

ALEX. ELLICE & C^o.

A V E N D R E,

LA moitié d'un Poste de pêche sur la côte de Labrador, près le Détroit de Belle-Isle, connu sous le nom de la Rivière du Plaine; s'informer de GREGORY & WOOLSEY.

F O R S A L E

ONE half of a fishing Post on the Coast of Labrador near the streights of Belle Isle, known by the name of the River du Plaine. Enquire of GREGORY & WOOLSEY.

WHEREAS the gate of the field leading to Wolfe's Cove has lately been repeatedly broke to pieces, the staple drawn and the padlocks stole away; in order to discover and bring to justice the persons guilty of such unwarrantable practices (unknown in any civilized country) I do hereby promise a Reward of FIVE GUINEAS to any person that will inform against such offenders so as they may be prosecuted to conviction.

And whereas the Garden belonging to Sans bruit farm has been lately robbed, and three Sheep stole from the flock in the field opposite to the said house of Sans-bruit; I do hereby promise a Reward of TEN GUINEAS to any person that will inform against the person or persons guilty of the said Felony so as they may be prosecuted to conviction.

Witness my hand at Belmont, this 20th of August, 1780.

HENRY CALDWELL.

COMME la porte du champ qui conduit au Foulon a depuis peu été plusieurs fois brisée, les crampons arrachés et les cadénats emportés; afin de découvrir et traduire en justice ceux qui sont coupables de telles pratiques inconnues dans aucun pais civilisé, je promets par le présent une Recompense de CINQ GUINEES à telle personne qui informera contre tels malfaiçeurs, de maniere qu'ils puissent être convaincus.

Et comme on a volé depuis peu dans le jardin de la ferme de Sans-bruit, et que trois montons d'un troupeau qui étoit dans le champ vis-à-vis la maison du dit lieu ont été volés, je promets par le présent une Recompense de DIX GUINEES à quiconque informera contre celui ou ceux qui ont commis les dits vols de maniere qu'ils soient convaincus. En témoignage de quoi j'ai signé à Belmont, le 20 Août, 1780.

HENRY CALDWELL.

THOMAS HACKETT

A pour vendre à son Magasin à la Basse-ville sur la place du marché, dans la maison joignant celle de feu Gros Jean, un très bel assortiment de marchandises seches et liqueurs, entre lesquelles sont les suivantes, Savoir:

UN bel assortiment de modes consistant en coefes

de parure élégantes, ditto de négligé; quelques assortimens de gaze garnies de blonde; manchettes, tours de gorge et palatines; chapeaux de paille garnis, ditto noirs velour; mantes et calottes de la mode la plus nouvelle; un bel assortiment de bouquets, roses artificielles, &c. un joli assortiment de rubans; un assortiment d'Indiennes; blondes et dentellés de soie noires bien assorties; piqués de Marcellles; bazin fin raie; courtepoinçes de coton; fouliers de couleur à talons François pour dames, ditto de calémande et de cuir; bas de soie et de fil de la Chine d'hommes et de femmes, ditto de laine; coips à la mode; gands et menottes de soie, de cuir et de laine pour hommes et pour femmes, ditto fins de castor de couleur unis et fleuris pour ditto; velours; serges et camelots fins; un bel assortiment de draperies; chapeaux de toutes sortes noirs et de couleur; paplines, camelots, talemantes et diamantforts; canifs, couteaux de poche, ditto de table, à dessert et à débiter d'ivoire vert; miroirs ovales dorés; poudre à encre; cire fine à cacheter; oublies; papier à écrire; livres en blanc et autres papeteries; peignes d'écaille, d'ivoire et de corne; poudre fine à cheveux parfumée et non-parfumée et pommade; essence de Bergamotte; lavende et eau de Hongrie; boetes à barbes; saca à poudre et houppes; linomples et baptistes; une grande variété de porcelaine émaillée et bleue; compléments de nankin, &c. &c. un bel assortiment de faïence à la Reine; sucre simple et double raffiné, cassonnade; toile et fil à voile, ligne de banc, de sonde et autres; fil carret, ligas à pêcher; sabliers depuis une demi minute jusqu'à une heure; thé de toutes sortes; café; amandes; raisins en quarts et en jarres; muscade; cloux de giroflés; canelle, gingembre, carraways, piment, poivre et orge menue; amandes confites; sucre d'orge et sucre candy brun et blanc; écorce de citron; fruits marinés de toutes sortes; chandelle moulée et à la baguette; amidon, azure et bleu-en-figures; un grand assortiment d'habillemens de mariniers; tabac à chiquer, tabac en poudre de Strasbourg et rapé; huile de Florence, huile à bruler, huile de lin et peintures; *Sbawls* pour dames de différent grandeurs; sel en paniers; fil à cordonniers et rofine; épingles à cheveux; tapifferie; balais et mops; broffes à épouffeter et d'habit; nankin teint et blanc; serviettes et napes damassées; toiles ouvrées; fromage de Cheshire et de Gloucester; orge; gruau d'avoine et pois fendus; boucles à fouliers et jartieres à la mode d'argent et de pin-chbac; quelques montres d'argent avec des chaines et colifichets; pistolets à canons écroués montés en argent, avec des bouts d'acier, doubles batteries, moulés et clefs; un excellent assortiment d'instrumens de musique tels que des violons, flutes Allemandes, sifres, hautbois et flageolets; poudre à canon et plomb de différentes especes; cachets de cornaline et de composition; chandeliers de metal et polis; laine et fil de toutes sortes; mirais; évantails des Indes; plumets et plumes d'autruches; cravattes, mouchoirs de Barcelone; mode et armoian noir; morlaix et toile de Russie; balances de cuivre et trébuchets avec les poids; marmites; poels de fer du pais; fer et acier; poels Carrons doubles et simples; de belles males couvertes en peaux à poil; *waiters* vernis, paniers à pain, cornes à poudre avec des ressorts; couti à lit; cotons en 9-8; ani, genèvre, eau-de-vie de France et de Coniac; quelques futailles de portere; ditto en bouteilles, et biere de Bristol; du cidre; et plusieurs autres articles dont le detail seroit trop ennuyeux.

Ceux qui voudront le favoriser de leurs pratiques peuvent être assurés d'être servis avec tout le soin et attention possible, et aux prix les plus raisonnables.

CHARLES LEFEBVRE et ANTOINE JAMSON LA-

PALME de Montréal, Administrateurs de la succession de feu Louis Pachaud et feu Dame Genevieve Lemoine son épouse, donnent avis à ceux et celles qui ont des droits sur ces successions par hypothèques ou autrement, de se présenter en personnes ou par Procureurs fondés chez les denommés d'ici au jour St. Michel prochain vingt-neuf Septembre s comme aussi ceux et celles qui pourroient devoir quelques deniers aux dites successions de satisfaire sous le même délai, passé lequel sous leurs Comptes seront remis entre les mains d'un Avocat pour en poursuivre le paiement.

Montréal, le 28 Août, 1780.

CHARLES LEFEBVRE,
ANTOINE JAMSON LAPALME.

JOHN MITLEBERGER, Tailleur d'habits,

donne avis au public, que par contrat du 22 du courant passé devant Mrs. FOUCHER, Notaire, il a acquis de Louise Etallice, veuve de Prisque Bergevin dit Langevin, un emplacement sis à Montréal, rue St. Paul, de 48 pieds de front et plus s'il se trouve, sur la profondeur jusqu'aux murailles de la ville, joignant d'un côté le Sieur Samson et de l'autre Louis Lefebvre, sans bâtimens. Si quelqu'un a des prétensions sur le dit bien par hypothèque ou autrement, il est requis par le présent d'en donner avis par écrit au dit Mrs. FOUCHER, Notaire, avant le jour St. Michel prochain, où les deniers de la vente seront comptés: passé lequel tems le dit Mitleberger se prévaudra du présent avertissement.

Montréal, le 28 Août, 1780.

JOHN MITLEBERGER.

DISTRICT de } EN vertu d'un Ordre d'Exécution

MONTREAL. émané de la Cour des Plaidiers-communs de sa Majesté pour le dit District, à la poursuite d'Alexandre Davison et John Lees contre les Effets Biens, Terres et Possessions d'Arduin Merlet, à moi adressé, j'ai saisi et pris en Exécution, comme appartenant au dit Arduin Merlet, une portion de Terre située à Numero Un à la côte St. Jean dans la paroisse de St. Cuthbert dans le District susdit, contenant trois arpens de front sur quarante arpens de profondeur, bornés devant par la ligne de séparation du Fief Duchicot et derriere par des Terres non-concédés, joignant du côté du Sud-ouest aux Terres de St. Cuthbert, et du côté du Nord-est à Michel Moreau; aussi une autre portion de Terre située sur le côté du Sud-ouest de la Riviere St. Cuthbert, contenant un arpent et demi de front sur quarante arpens ou environ de profondeur, bornée devant par la dite Riviere et derriere par la ligne de séparation des Habitans de la Riviere Bayonne, joignant d'un côté à La Tourelle et d'autre côté à Baptiste Jean Plante, avec une Maison, une Grange et autres Bâtimens dessus construits. Or j'avis par le présent que les dites deux portions de Terre et Bâtimens seront vendus et adjugés au plus offrant par vente publique, à la porte de l'Eglise de la paroisse de Berthier susdite, Dimanche le vingt-quatrième jour de Septembre prochain, immédiatement après l'Office Divin; auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Si quelqu'un a quelque prétension antérieure sur les dites deux portions de Terre et Bâtimens par hypothèque ou autrement, il est requis d'en avertir le dit Sheriff avant le jour de la vente. Montréal, 1 Mai, 1780.

DISTRICT of } B Y virtue of a Writ of Execution

MONTREAL. issued out of His Majesty's Court of Common-pleas for the said District, at the suit of Alexander Davison and John Lees against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Arduin Merlet to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said Arduin Merlet, a lot or piece of Land, situate at Number One, at the Cote of Saint John, in the Parish of Saint Cuthbert, in the District aforesaid, containing three arpents in front by forty arpents in depth, bounded in the front by the Line of separation of the Fief Duchicot and behind by ungranted Lands, joining on the South-west side to the Lands of Saint Cuthbert and on the North-east side to Michel Moreau: Also another lot or piece of Land situate on the South-west side of the River Saint Cuthbert, containing one arpent and a half in front by forty arpents, or thereabout, in depth, bounded in the front by the said River and behind by the Line of separation of the Inhabitants of the River Bayonne, joining on one side to La Tourelle and on the other side to Baptiste Jean Plante, with a House, a Barn and other Buildings thereon erected: Now this is to give notice that the said two lots of Land and Premises will be sold and adjudged by public vendue, to the highest Bidder, at the Church-Door of the Parish of Berthier aforesaid, on Sunday the twenty-fourth day of September next, immediately after Divine Service; at which time and place the Conditions of Sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior Claim to the said two lots of Land and Premises or any part thereof, by Mortgage, or otherwise, are hereby required to give notice thereof in writing, to the said Sheriff before the day of Sale. Montréal, 1st May, 1780.

DISTRICT of }
QUEBEC.

MONDAY, September 4, 1780.

At a meeting of the Commissioners of the Peace this day at Quebec, the current prices of the following Articles were found to be as follows:

OATS 2/6 } per Minot.
PEAS 7/ }
FINE FLOUR, 30/ } per Quintal.
COARSE ditto 27/6 }

The price of Barley, Wheat, Indian Corn and Rye cannot be ascertained, as there is not any at Market for the present. It is ordered that the aforesaid prices be published in the Quebec Gazette, pursuant to an Ordinance of the Governor and Legislative Council of this Province.

By the Court,

D. LYND, C. Peace.

DISTRICT of }
MONTREAL, si: }

Monday the 4th Sept. 1780.

At a meeting of his Majesty's Commisrs. of the Peace this Day at Montreal the Current Prices of the following Articles were Ascertained to be as follows

COARSE flour or farine Entier 24/6 the Ct.—fine flour 33/6 4d p Ct. Oats 3/6 4d p B. Biscuit 30/6 to 33 p Ct.—the Price of Wheat—Indian Corn—Barley—Beans and Rye Cannot be ascertained there not being Any at Market last Market Day It is therefore ordered that the above be published in the Gazette, pursuant to the Ordinance of the Province in that Case made and provided—By the Court J: BURKE Cs. Ps.

IMPORTED by PETER MILLS,

And to be Sold at his STORE in the Lower-town,

A Neat and general Assortment of Mercery, Millenary, Manchester Goods, Haberdashery, Stationary, Shoes, Hats, Hosiery, linen and woollen Drapery, Toys, Cheese, Perfumery, Medecines, plated Work, Jewellery, Cutlery, Ironmongery and Hard-ware; a few Carpenters and Coopers Tools, &c. &c. which he will sell as usual upon the lowest terms for ready money or a sure mark.

He returns Thanks to all his Customers, and as he is conscious of having used his best endeavours to serve them faithfully, he hopes the continuance of their Favours.

DISTRICT of } BY virtue of a Writ of Execution

MONTREAL. } issued out of His Majesty's Court of Common-pleas for the said District, at the suit of Francois Le Guay against the Goods and Chattels, Lands and Tenements belonging to the Succession of the late Louis Benoit, deceased, in the Hands of Pierre Louis Panet, Esquire, Trustee to the said Succession, I have seized and taken in Execution as belonging to the said Succession, a lot or piece of Land situate at Varennes, in the District aforesaid, containing eighty feet, or more, in front by one hundred feet in depth, bounded in the front by the King's Road, behind and on one side by Gaspard Massu, and on the other side by Francois Malhot, with a Log-house and other Buildings thereon erected: Now this is to give notice that I shall expose the said Premises to Sale by public Vendue, at my Office in the City of Montreal, on Friday the twenty-ninth day of September next, at three o'Clock in the afternoon; at which time and place the Conditions of Sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior Claim to the said Premises, by Mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of Sale.

Montreal, May 18, 1780.

DISTRICT de } EN vertu d'un Ordre d'Execution

MONTREAL. } émané de la Cour des Plaidiers-communs de sa Majesté pour le dit District, à la poursuite de Francois Le Guay, contre les Effets, Biens, Terres et Possessions appartenant à la Succession de défunt Louis Benoit, entre les mains de Pierre Louis Panet, Ecuier, Sindic de la dite Succession, j'ai saisi et pris en Execution comme appartenant à la dite Succession, une portion de Terre située à Varennes dans le District susdit, contenant quatrevingt pieds ou plus de front sur cent pieds de profondeur, bornée devant par le Chemin du Roi, derrière et d'un côté par Gaspard Massu, et d'autre côté par Francois Malhot, avec une Maison de bois et autres Bâtimens dessus construits: Or j'avertis par le présent que j'exposerai la dite portion de Terre et Bâtimens en vente publique à mon Bureau dans la ville de Montréal, Vendredi le vingt-neuvième jour de Septembre prochain, à trois heures après midi; auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Si quelqu'un a des prétentions antérieures sur les dits Biens, par hypothèque ou autrement, il est requis par le présent d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.

Montreal, 18 Mai, 1780.

DISTRICT of } BY virtue of a Writ of Execution

MONTREAL. } issued out his Majesty's Court of Common-pleas for the said district, at the suit of Brook Watson and Robert Rashleigh, stipulating by Pierre Panet, Esquire, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Amable Curot, to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said Amable Curot, a lot or piece of Land situate at the Point à Guinet at the upper end of the Parish of Point Claire, in the district aforesaid, containing six arpents in front, three arpents of which run twenty and the other three forty arpents in depth, bounded in the front by the River Saint Lawrence and behind by Jacques Neveu, joining on one side to Charles Brunet and on the other side to Amable Sabourin, with a large Stone House, a Barn, Stable and other conveniences thereon erected: Now this is to give notice that the said lot of Land and Premises will be sold and adjudged, by public Vendue, to the highest Bidder, at my office, in the City of Montreal aforesaid, on Saturday the twenty-third day of September next, at three o'Clock in the afternoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior Claim to the said Premises by Mortgage, or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale.

Montreal, the 1st May, 1780.

DISTRICT de } EN vertu d'un Ordre d'Execution

MONTREAL. } émané de la Cour des Plaidiers-communs de sa Majesté pour le dit District, à la poursuite de Brook Watson et Robert Rashleigh, stipulant par Pierre Panet, Ecuier, contre les Effets, Biens, Terres et Possessions d'Amable Curot, à moi adressé, j'ai saisi et pris en Execution, comme appartenant au dit Amable Curot, une portion de Terre située à la Pointe à Guinet au bout d'enhaut de la paroisse Ste. Claire dans le District susdit, contenant six arpents de front dont trois arpents ont vingt arpents et les autres trois quarante arpents de profondeur, bornée devant par la Rivière St. Laurent et derrière par Jacques Neveu, joignant d'un côté à Charles Brunet et d'autre côté à Amable Sabourin, avec une grande Maison en pierre, une Grange, une Etable et autres commodités dessus construites: Or j'avertis par le présent que la dite portion de Terre et Bâtimens seront mis en vente publique et adjugés au plus offrant à mon Bureau dans la ville de Montréal susdite, Samedi le vingt-troisième jour de Septembre prochain, à trois heures après midi; auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Si quelqu'un a quelque prétention antérieure sur la dite Terre et Bâtimens par hypothèque ou autrement, il est requis par le présent d'en avertir le dit Sheriff avant le jour de la vente.

Montreal, 1 Mai, 1780.

DISTRICT de }
QUEBEC.

Lundi, 4 Septembre, 1780.

A une assemblée des Commissaires de Paix tenue ce jour à Québec, les prix courans des articles suivans ont été trouvés être comme suit:

L'AVOINE 2/6 } par Minot.
Les POIS 7/ }
La FARINE FLEUR 30/ } par Quintal.
La GROSSE ou Farine entiere 27/6 }

Le prix de l'Orge, du Bled, du Bled'inde et du Seigle ne peut être fixé, vu qu'il ne s'en vend point actuellement. Il est ordonné que les prix ci-dessus soient publiés dans la Gazette de Québec, conformément à une Ordonnance du Gouverneur et Conseil Législatif de cette Province, &c. &c.

Par Ordre de la Cour,

D. LYND, Greff. P.

DISTRICT de }

Lundi, le 4 Septembre, 1780.

MONTREAL. } A une assemblée des Commissaires de paix de sa Majesté tenue ce jour à Montréal, les prix courans des articles suivans ont été reconnus être comme suit:

La Farine entiere 24/6 le quintal.—La Fleur 33/4.—L'Avoine 3/4 le minot.—Le Biscuit de 30 à 33/6 le quintal. Les prix du Froment, du Bled d'Inde, de l'Orge, des Fèves et du Ségle ne peuvent être fixés n'y en étant point eu à vendre le dernier jour de marché. Il est ordonné que les prix ci-dessus soient publiés dans la Gazette conformément à une Ordonnance de la Province faite à cet égard.

Par la Cour,

J. BURKE, Greff. de la P.

Importé d'Angleterre par les derniers vaisseaux, et à vendre à juste prix pour argent comptant ou à court crédit par E. WATTS à la Basse-ville,

DES Vins de Fyal, de Madere et de Malaga en pipes; Liqueurs d'Anie, de Caraway, de Fenouil et de Canelle; Vin rouge de Port; Do. blanc de Lisbonne, } en bouteilles; Et Clairet excellent, } Genevre en tonnes; Portere de Londres de } Excellent Rum préparé pour faire la ponce; Parker, Biere de Dorchester et Cidre, } en bouteilles; Sucre en pain simple raffiné; Brown Stout (comme à l'ordinaire) en barriques; Raisins en jarres, Ditto séchés au soleil en quarts; Cidre d'une excellente qualité en barriques; Prunes; Vinaigre en barriques et demies barriques; Poivre noire, &c. &c. &c. Rum de la Jamaïque et Esprits;

Il a aussi à vendre de gré à gré le Brigantin le Succès de Poole, Capitaine William Ford, du port de 180 tonnaux plus ou moins, passablement bien garni; c'est un voilier remarquable, prend bien terre et va sans leste; ceux qui fouhaiteront en faire l'acquisition sauront les conditions de la vente en s'adressant pour cela.

IMPORTED in the last Ships from ENGLAND and to be Sold on reasonable terms for Cash or short credit, by E. WATTS, in the Lower-town,

FYAL, Madeira and Malaga Wines in Pipes; Anniseed, Caraway, Fennel and Cinnamon } Cordial; Red Port Wines, } in bottles, Geneva in puncheons; White Lisbon Wines, } Parker's London Porter, } Excellent Rum Shrub; Dorchester Beer and } Single refined loaf Sugar; Cider, } Bohea, green, hyson and superfine hyson Teas; Brown Stout (as usual) in hogheads; Bloom Raisins in jars; Draught Cyder of an excellent quality in hogheads; Sun Raisins in casks; Vinegar in hogheads and half hogheads; Prunes; Jamaica Rum and Spirits; Black Pepper, &c. &c. &c.

He has also for sale by private contract, the Brigantine Succès of Poole, William Ford, Master, burthen 180 tons more or less, being tolerably well found, a remarkable fast sailer, takes the ground well, and shifts without ballast; those who may be inclined to purchase may know the terms and conditions of sale on application.

DISTRICT de } EN vertu d'un Ordre d'Execution émané de la

MONTREAL. } Cour des Plaidiers-communs de sa Majesté pour le dit District, à la poursuite de Charles Hay contre les Effets, Biens, Terres et possessions de Jean Baptiste Duquet, à moi adressé, j'ai saisi et pris en Execution, comme appartenant au dit Jean Baptiste Duquet, une portion de Terre sise à Chateauguay dans le District susdit, contenant trois arpents de front sur vingt-cinq arpents de profondeur, bornée devant par la Rivière Chateauguay et derrière par Lavigne, joignant d'un côté à Alexis Gendron et d'autre côté à Jean Hubert; avec une Maison en bois, une Grange, et Etable dessus construites; Or j'avertis par le présent que j'exposerai la dite Terre avec les Bâtimens en vente publique, à mon Bureau dans la ville de Montréal, Vendredi le troisième jour de Novembre prochain, à trois heures après midi, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Si quelqu'un a des prétentions antérieures sur la dite Terre et Bâtimens, par hypothèque ou autrement, il est requis par le présent d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente.

Montreal, 19 Juin, 1780.

DISTRICT of } BY virtue of a writ of Execution issued out of

MONTREAL. } His Majesty's Court of Common pleas for the said District, at the Suit of Charles Hay against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Jean Baptiste Duquet, to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said Jean Baptiste Duquet, a lot or piece of Land situate at Chateauguay, in the District aforesaid, containing three arpents in front by twenty-five arpents in depth, bounded in the front by the River Chateauguay and behind by Lavigne; joining on one side to Alexis Gendron and on the other side to Jean Hubert, with a Log-house, a Barn and a Stable thereon erected: Now this is to give notice that I shall expose the said Premises to Sale by public Vendue, at my office, in the City of Montreal on Friday the third day of November next, at three o'Clock in the afternoon; at which time and place the Conditions of sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

Any person or persons having any prior Claim to the said premises, by Mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing to the said Sheriff before the day of Sale.

Montreal, the 19th June, 1780.